

13. MALÉ A STREDNÉ PODNIKY

32000 D 0819: Rozhodnutie Rady 2000/819/ES z 20. decembra 2000 o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie, najmä pre malé a stredné podniky (MSP) (2001-2005) (Ú. v. ES L 333, 29.12.2000, s. 84).

V článku 6:

a) vypúšťa sa tretia zarážka v znení:

„— Cypru, finančne podporovaného doplnkovými sumami v súlade s postupmi, ktoré sa dohodnú s touto krajinou;“

b) štvrtá zarážka znie:

„Turecka, finančne podporovaného doplnkovými sumami v súlade s ustanoveniami zmluvy;“.

14. VZDELÁVANIE A ODBORNÁ PRÍPRAVA

1. 31963 D 0266: Rozhodnutie Rady 63/266/EHS z 2. apríla 1963, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady pre zavedenie spoločnej politiky v oblasti odborného vzdelávania (Ú. v. ES 63, 20.4.1963, s. 1338) a

31963 Q 0688: Štatút Poradného výboru pre odborné vzdelávanie 63/688/EHS (Ú. v. ES P 190, 30.12.1963, s. 3090) v znení zmenenom a doplnenom predpismi:

— 31968 D 0189: rozhodnutie Rady 68/189/EHS z 9.4.1968 (Ú. v. ES L 91, 12.4.1968, s. 26),

— 11972 B: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Dánskeho kráľovstva, Írska a Spojeného kráľovstva (Ú. v. ES L 73, 27.3.1972, s. 14),

— 11979 H: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Helénskej republiky (Ú. v. ES L 291, 19.11.1979, s. 17),

— 11985 I: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky (Ú. v. ES L 302, 15.11.1985, s. 23),

— 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29.8.1994, s. 21).

Bez toho, aby bolo dotknuté akékoľvek budúce preskúmanie pred dňom pristúpenia, v článku 1 ods. 1 Štatútu Poradného výboru pre odborné vzdelávanie č. 63/688/EHS sa slovo „deväťdesiatich“ nahrádza slovom „stopäťdesiatich“.

2. 31975 R 0337: Nariadenie Rady (EHS) č. 337/75 z 10. februára 1975, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Ú. v. ES L 39, 13.2.1975, s. 1), v znení zmenenom a doplnenom predpismi:

— 11979 H: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Helénskej republiky (Ú. v. ES L 291, 19.11.1979, s. 17),

— 11985 I: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky (Ú. v. ES L 302, 15.11.1985, s. 23),

— 31993 R 1946: nariadenie Rady (EHS) č. 1946/93 z 30.6.1993 (Ú. v. ES L 181, 23.7.1993, s. 11),

— 31994 R 1131: nariadenie Rady (ES) č. 1131/94 zo 16.5.1994 (Ú. v. ES L 127, 19.5.1994, s. 1),

— 31995 R 0251: nariadenie Rady (ES) č. 251/95 zo 6.2.1995 (Ú. v. ES L 30, 9.2.1995, s. 1),

— 31995 R 0354: nariadenie Rady (ES) č. 354/95 z 20.2.1995 (Ú. v. ES L 41, 23.2.1995, s. 1).

Bez toho, aby bolo dotknuté akékoľvek budúce preskúmanie pred dňom pristúpenia, v článku 4 ods. 1 sa číslo „48“ nahrádza číslom „78“ a v písmenách a), b) a c) tohto odseku sa slovo „pätnásť“ nahrádza slovom „dvadsaťpäť“.

15. REGIONÁLNA POLITIKA A KOORDINÁCIA ŠTRUKTURÁLNYCH NÁSTROJOV

1. 31994 R 1164: Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1), v znení zmenenom a doplnenom predpismi:

— 31999 R 1264: nariadenie Rady (ES) č. 1264/1999 z 21.6.1999 (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 57),

— 31999 R 1265: nariadenie Rady (ES) č. 1265/1999 z 21.6.1999 (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 62).

a) V článku 2 sa dopĺňajú nové odseky, ktoré znejú:

„5. Odo dňa pristúpenia do 31. decembra 2006 môžu dostávať podporu z fondu aj Česká republika, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Poľsko, Slovinsko a Slovensko.“

6. Na účely tohto nariadenia sa HDP rozumie HND príslušného roka v trhových cenách, ako ho stanovila Komisia uplatnením ESHÚ 95 v súlade s nariadením (ES) č. 2223/96.“;

b) tretí odsek článku 4 znie:

„Od 1. januára 2000 predstavujú celkové zdroje vyhradené pre Grécko, Španielsko, Portugalsko a Írsko na obdobie rokov 2000 až 2006 18 miliárd EUR v cenách roku 1999.“;

c) v článku 4 sa za štvrtý odsek vkladajú nové odseky, ktoré znejú:

„Celkové zdroje vyhradené pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006 predstavujú 7,5905 miliárd EUR v cenách roku 1999.“

Vyhradené prostriedky na jednotlivé roky tohto obdobia predstavujú:

— 2004: 2,6168 miliárd EUR,

— 2005: 2,1517 miliárd EUR,

— 2006: 2,8220 miliárd EUR.“;

d) V článku 11 ods. 3 sa dopĺňa tento pododsek:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko sa náklady v zmysle článku 7 ods. 1 považujú za oprávnené na pomoc z fondu, iba ak vznikli po 1. januári 2004 a ak boli splnené všetky požiadavky podľa tohto nariadenia.“.

e) Za článok 16 sa vkladá tento článok:

„Článok 16a

Osobitné ustanovenia pre obdobie po pristúpení nového členského štátu, ktorý poberal predvstupovú pomoc v rámci Nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA), k Európskej únii

1. Opatrenia, ktoré boli ku dňu pristúpenia Českej republiky, Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Poľska, Slovinska a Slovenska predmetom rozhodnutia Komisie o pomoci podľa nariadenia (ES) č. 1267/99 o vytvorení Nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (*) a ktorých vykonanie nebolo do tohto dátumu ukončené, sa považujú za schválené podľa tohto nariadenia. Pokiaľ v odsekoch 2 až 5 nie je ustanovené inak, uplatnia sa na tieto opatrenia ustanovenia, ktorými sa spravujú opatrenia schválené podľa tohto nariadenia.

2. Každé verejné obstarávanie vzťahujúce sa na opatrenie uvedené v odseku 1, ktoré bolo ku dňu pristúpenia predmetom výzvy na predloženie ponúk uverejnenej v Úradnom vestníku Európskej únie, sa vykoná v súlade s pravidlami stanovenými v tejto výzve na predloženie ponúk. Ustanovenia článku 165 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtovom nariadení pre všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev sa neuplatnia (**).

Každé verejné obstarávanie vzťahujúce sa na opatrenie uvedené v odseku 1, ktoré ešte nebolo predmetom výzvy na predloženie

ponúk uverejnenej v Úradnom vestníku Európskej únie, sa spravuje ustanoveniami článku 8.

3. Komisia môže v riadne odôvodnených prípadoch na návrh dotknutého členského štátu a len vo vzťahu k splátkam, ktoré ešte majú byť viazané v rámci všeobecného rozpočtu, rozhodnúť o zmene pomoci spoločenstvu, ktorá má byť poskytnutá, pričom zohľadní kritériá stanovené v článku 7. Zmeny pomoci spoločenstva sa nesmú dotýkať tej časti opatrenia, ktorá je už pokrytá úverom EIB, Európskej banky pre obnovu a rozvoj alebo inej medzinárodnej finančnej inštitúcie.

Platby vykonané Komisiou podľa opatrenia uvedeného v odseku 1 budú priradené v prvom rade najstaršiemu otvorenému vyhradeniu prostriedkov podľa nariadenia (ES) č. 1267/1999, potom podľa tohto nariadenia.

4. Na opatrenia uvedené v odseku 1 sa naďalej vzťahujú pravidlá oprávnenosti nákladov podľa nariadenia (ES) č. 1267/1999 s výnimkou riadne odôvodnených prípadov, o ktorých na návrh dotknutého členského štátu rozhodne Komisia.

5. Komisia môže vo výnimočných a riadne odôvodnených prípadoch rozhodnúť, že povolí výnimky z pravidiel, ktoré sa podľa tohto nariadenia uplatňujú na opatrenia uvedené v odseku 1.

(*) Ú. v. ES L 161, 26.6.1996, s. 73 v znení neskorších predpisov.

(**) Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.“

f) príloha I znie:

„PRÍLOHA I

Predbežné rozdelenie celkových zdrojov Kohézneho fondu medzi oprávnené členské štáty podľa tretieho odseku článku 4:

— Grécko: 16 % až 18 % celkovej sumy,

— Španielsko: 61 % až 63,5 % celkovej sumy,

— Írsko: 2 % až 6 % celkovej sumy,

— Portugalsko: 16 % až 18 % celkovej sumy,

Predbežné rozdelenie celkových zdrojov Kohézneho fondu medzi oprávnené členské štáty podľa piateho odseku článku 4:

— Česká republika: 9,76 % až 12,28 % celkovej sumy,

— Estónsko: 2,88 % až 4,39 % celkovej sumy,

— Cyprus: 0,43 % až 0,84 % celkovej sumy,

— Lotyšsko: 5,07 % až 7,08 % celkovej sumy,

— Litva: 6,15 % až 8,17 % celkovej sumy,

— Maďarsko: 11,58 % až 14,61 % celkovej sumy,

— Malta: 0,16 % až 0,36 % celkovej sumy,

— Poľsko: 45,65 % až 52,72 % celkovej sumy,

— Slovinsko: 1,72 % až 2,73 % celkovej sumy,

— Slovensko: 5,71 % až 7,72 % celkovej sumy.“

vyhradené z fondov na obdobie odo dňa prístúpenia do roku 2006 14,1559 miliárd EUR v cenách roku 1999.

Ročné rozdelenie týchto zdrojov je uvedené v prílohe II.“

2. 31999 R 1260: Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1) v znení zmenenom a doplnenom predpisom:

— 32001 R 1447: nariadenie Rady (ES) č. 1447/2001 z 28.6.2001 (Ú. v. ES L 198, 21.7.2001, s. 1).

a) V článku 3 ods. 1 sa za prvý pododsek vkladá nový pododsek, ktorý znie:

„Pokiaľ ide o Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko, vzťahuje sa cieľ 1 na tie regióny na úrovni NUTS II, ktorých HDP na osobu, meraný v kúpnej sile a vypočítaný na základe údajov spoločenstva rokov 1997-1998-1999, je nižší ako 75 % priemeru spoločenstva v čase uzavretia rokovania o prístúpení.“

b) článok 3 ods. 2 znie:

„2. Komisia vypracuje zoznam regiónov, na ktoré sa vzťahuje cieľ 1, presne podľa prvého a druhého pododseku odseku 1 bez toho, aby bol dotknutý článok 6 ods. 1 a článok 7 ods. 4 druhý pododsek.

Zoznam bude platiť sedem rokov od 1. januára 2000. Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko bude tento zoznam platiť odo dňa prístúpenia do 31. decembra 2006.“

c) v článku 4 ods. 2 sa za písm. c) vkladá táto veta:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko nesmie podiel obyvateľstva na podporu pre oblasti cieľa 2 v žiadnom z týchto štátov prekročiť 31 % obyvateľstva všetkých regiónov NUTS II cieľa 2.“

d) v článku 4 ods. 11 sa dopĺňa nový pododsek, ktorý znie:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko platí zoznam oblastí odo dňa prístúpenia do 31. decembra 2006.“

e) článok 7 ods. 1 znie:

„1. Prostriedky vyhradené z fondov pre Belgicko, Dánsko, Nemecko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko, Rakúsko, Portugalsko, Fínsko, Švédsko a Spojené kráľovstvo na obdobie rokov 2000 až 2006 predstavujú 195 miliárd EUR v cenách roku 1999.

Ročné rozdelenie týchto prostriedkov je uvedené v prílohe I.

Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko predstavujú prostriedky

f) v článku 7 ods. 2 sa za štvrtý pododsek vkladá nový pododsek, ktorý znie:

„Bez ohľadu na ustanovenia druhého, tretieho a štvrtého pododseku sú rozpočtové prostriedky pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko rozdelené podľa cieľov takto:

— 93,49 % štrukturálnych fondov sa vyčlení na cieľ 1 (t.j. celkom 13,2343 miliárd EUR);

— 0,86 % štrukturálnych fondov sa vyčlení na cieľ 2 (t.j. celkom 0,1212 miliárd EUR);

— 0,79 % štrukturálnych fondov sa vyčlení na cieľ 3 (t.j. celkom 0,1116 miliárd EUR);“

g) druhý pododsek článku 7 ods. 3 znie:

„Rozdelenie podľa členských štátov pre cieľ 3 vychádza z zásady z oprávneného obyvateľstva, stavu zamestnanosti a závažnosti problémov, najmä sociálneho vylúčenia (pokiaľ sú dostupné údaje pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko), stavu vzdelanosti a odbornej spôsobilosti a podielu žien na trhu práce.“

h) článok 7 ods. 6 znie:

„6. Na obdobie uvedené v prvom pododseku odseku 1 sa 5,35 % vyhradených prostriedkov pre štrukturálne fondy uvedené v prvom a druhom pododseku odseku 1 vyčlení na financovanie iniciatív spoločenstva.

0,65 % vyhradených prostriedkov uvedených v prvom a druhom pododseku odseku 1 sa vyčlení na financovanie inováčných opatrení a technickej pomoci podľa článkov 22 a 23.

Na obdobie uvedené v treťom pododseku odseku 1 sa 4,58 % vyhradených prostriedkov pre štrukturálne fondy uvedené v treťom a štvrtom pododseku odseku 1 vyčlení na financovanie iniciatív spoločenstva Interreg a EQUAL. Iniciatívy spoločenstva Leader+ a URBAN sa počas tohto obdobia nebudú uplatňovať v Českej republike, Estónsku, na Cypre, v Lotyšsku, Litve, Maďarsku, na Malte, v Poľsku, Slovinsku a na Slovensku.

0,27 % vyhradených prostriedkov uvedených v treťom a štvrtom pododseku odseku 1 sa vyčlení na financovanie technickej pomoci podľa článku 23. Inováčné opatrenia podľa článku 22 sa počas tohto obdobia nebudú uplatňovať v Českej republike, Estónsku, na Cypre, v Lotyšsku, Litve, Maďarsku, na Malte, v Poľsku, Slovinsku a na Slovensku.“

- i) v článku 11 ods. 2 sa za štvrtý pododsek vkladá nový pododsek, ktorý znie:

„Pokiaľ ide o Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko, vo všeobecnosti sa výška výdavkov uvedená v prvom a druhom pododseku musí rovnať najmenej sume priemerných ročných výdavkov v skutočných hodnotách dosiahnutých v referenčnom období stanovené v úzkej spolupráci s Komisiou a určí sa so zreteľom na všeobecné makroekonomické podmienky, za ktorých sa financovanie uskutočňuje, pričom sa zohľadnia niektoré osobitné hospodárske podmienky, a to privatizácie, výnimočná výška verejných štrukturálnych výdavkov alebo výdavkov rovnakej povahy na strane členských štátov počas predchádzajúceho obdobia a národné hospodárske trendy.“;

- j) v článku 14 ods. 1 druhom pododseku sa dopĺňa táto veta:

„V prípade Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska trvá plánovacie obdobie odo dňa pristúpenia do 31. decembra 2006.“;

- k) úvodná veta v prvom odseku článku 20 ods. 1 znie:

„Bez ohľadu na ustanovenia článku 7 ods. 6 sa iniciatívy spoločenstva týkajú týchto oblastí“;

- l) prvý pododsek článku 22 ods. 1 znie:

„Bez ohľadu na ustanovenia článku 7 ods. 6 sú fondy na podnet Komisie a po porade s výbormi uvedenými v článkoch 48 až 51 o usmerneniach pre rozličné typy inovatívnych opatrení oprávnené financovať inovatívne opatrenia spoločenstva najviac do výšky 0,40 % svojich ročných prostriedkov. Tieto opatrenia zahŕňajú štúdie, pilotné projekty a výmenu skúseností.“;

- m) V článku 23 sa dopĺňa veta:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko je strop pre tieto opatrenia stanovený na 0,27 % ročných vyhradených prostriedkov každého fondu pridelených týmto členským štátom.“.

- n) v článku 32 ods. 2 sa za prvý pododsek vkladá nový pododsek, ktorý znie:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko predstavuje platba 16 % príspevku z fondov na danú pomoc. Bude rozdelená na dva rozpočtové roky: 10 % v prvom roku, 6 % v nasledujúcom roku.“;

- o) V článku 52 ods. 4 sa dopĺňa tento pododsek:

„Bez ohľadu na dátum stanovený v článku 30 ods. 2 skutočne uhradené náklady, ktorých sa týkala žiadosť o pomoc, ktorú prijala Komisia od Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska alebo Slovenska pred dňom pristúpenia a ktorá spĺňa podmienky stanovené v tomto nariadení, sa môžu považovať za spôsobilé na získanie pomoci z fondov od 1. januára 2004.“.

- p) v prílohe sa nadpis „Príloha“ nahrádza nadpisom „Príloha I“;

- q) dopĺňa sa táto nová príloha, ktorá znie:

„PRÍLOHA II

ŠTRUKTURÁLNE FONDY

Ročné rozdelenie vyhradených prostriedkov na obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006 pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko (uvedené v článku 7 ods. 1)

(mil. EUR – v cenách roku 1999)

2004	2005	2006
3 453,5	4 754,7	5 947,6

3. 31999 D 0500: Rozhodnutie Komisie 1999/500/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH) na obdobie rokov 2000 až 2006 okrem regiónov cieľa 1 štrukturálnych fondov (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 47).

- a) V článku 1 sa dopĺňa nový odsek, ktorý znie:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko platí predbežné rozdelenie pre obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006.“.

- b) V prílohe sa dopĺňa:

„Predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci finančného nástroja na usmerňovania rybného hospodárstva okrem regiónov cieľa 1 štrukturálnych fondov pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006

(mil. EUR (v cenách roku 1999)

Členský štát	Výška prostriedkov
Česká republika	—
Estónsko	—
Cyprus	3,0
Lotyšsko	—
Litva	—
Maďarsko	—
Malta	—
Poľsko	—
Slovinsko	—
Slovensko	—
Celkom	3,0

4. 31999 D 0501: Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49).

a) V článku 1 sa dopĺňa nový odsek, ktorý znie:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko platí predbežné rozdelenie pre obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006.“.

b) V prílohe I sa dopĺňa:

„Predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006

(mil. EUR (v cenách roku 1999))

Členský štát	Výška prostriedkov Oprávnené regióny v rámci cieľa 1
Česká republika	1 286,4
Estónsko	328,6
Cyprus	—
Lotyšsko	554,2
Litva	792,1
Maďarsko	1 765,4
Malta	55,9
Poľsko	7 320,7
Slovinsko	210,1
Slovensko	920,9
Celkom	13 234,3

5. 31999 D 0502: Rozhodnutie Komisie 1999/502/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje zoznam regiónov, na ktoré sa vzťahuje cieľ 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 53).

a) V článku 1 sa dopĺňa nový odsek, ktorý znie:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko platí tento zoznam odo dňa pristúpenia do 31. decembra 2006.“.

b) V prílohe I sa dopĺňa: pred údaje týkajúce sa Nemecka:

„Česká republika ⁽²⁾

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod,

Střední Morava

Moravskoslezsko“

medzi údaje týkajúce sa Nemecka a Grécka:

„Estónsko ⁽²⁾

Eesti“

medzi údaje týkajúce sa Talianska a Rakúska:

„Lotyšsko ⁽²⁾

Latvija

Litva ⁽²⁾

Lietuva

Maďarsko ⁽²⁾

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld

Malta ⁽²⁾

Malta“,

medzi údaje týkajúce sa Rakúska a Portugalska:

„Poľsko ⁽²⁾

Dolnośląskie

Kujawsko-Pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

Podkarpackie

Podlaskie

Pomorskie

Śląskie

Świętokrzyskie

Warmińsko-Mazurskie

Wielkopolskie

Zachodniopomorskie“

a medzi údaje týkajúce sa Portugalska a Fínska:

„Slovinsko ⁽²⁾

Slovenija

Slovensko ⁽²⁾

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko

⁽²⁾ Zoznam platný odo dňa prístúpenia do 31. decembra 2006.“

6. 31999 D 0503: Rozhodnutie Komisie 1999/503/ES z 1. júla 1999, ktorým sa na obdobie rokov 2000 až 2006 pre každý členský štát stanovuje najvyšší počet obyvateľov oblastí, na ktoré sa vzťahuje cieľ 2 štrukturálnych fondov (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 58).

a) V článku 1 sa dopĺňa nový odsek, ktorý znie:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko je týmto obdobím obdobie odo dňa prístúpenia do roku 2006.“;

b) príloha I znie:

„PRÍLOHA,

ktorou sa na obdobie rokov 2000 až 2006 stanovuje najvyšší počet obyvateľov oblastí členských štátov, na ktoré sa vzťahuje cieľ 2 štrukturálnych fondov

Členský štát	Najvyšší počet obyvateľov (v tisícoch obyvateľov)
Belgicko	1 269
Česká republika	370 (*)
Dánsko	538
Nemecko	10 296
Estónsko	— (*)
Grécko	—
Španielsko	8 809
Francúzsko	18 768
Írsko	—
Taliansko	7 402
Cyprus	213 (*)
Lotyšsko	— (*)
Litva	— (*)
Luxembursko	118
Maďarsko	— (*)
Malta	— (*)

Holandsko	2 333
Rakúsko	1995
Poľsko	— (*)
Portugalsko	—
Slovinsko	— (*)
Slovensko	192 (*)
Fínsko	1 582
Švédsko	1 223
Spojené kráľovstvo	13 836

(*) Na obdobie odo dňa prístúpenia do roku 2006.

7. 31999 D 0504: Rozhodnutie Komisie 1999/504/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 2 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 60).

a) V článku 1 sa dopĺňa nový odsek, ktorý znie:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko platí predbežné rozdelenie na obdobie odo dňa prístúpenia do roku 2006.“;

b) V prílohe I sa dopĺňa:

„Predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 2 štrukturálnych fondov pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na obdobie odo dňa prístúpenia do roku 2006

(mil. EUR (v cenách roku 1999))

Členský štát	Výška prostriedkov
Česká republika	63,3
Estónsko	—
Cyprus	24,9
Lotyšsko	—
Litva	—
Maďarsko	—
Malta	—
Poľsko	—
Slovinsko	—
Slovensko	33,0
Celkom	121,2

8. 31999 D 0505: Rozhodnutie Komisie 1999/505/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 3 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 63).

a) V článku 1 sa dopĺňa nový odsek, ktorý znie:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko platí predbežné rozdelenie na obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006.“.

b) V prílohe sa dopĺňa:

„Predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 3 štrukturálnych fondov pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006

(mil. EUR (v cenách roku 1999))

Členský štát	Výška prostriedkov
Česká republika	52,2
Estónsko	—
Cyprus	19,5
Lotyšsko	—
Litva	—
Maďarsko	—
Malta	—
Poľsko	—
Slovinsko	—
Slovensko	39,9
Celkom	111,6

9. Rozhodnutie Komisie z 12. mája 2000, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov členských štátov na iniciatívu spoločenstva EQUAL na obdobie rokov 2000 až 2006 (C(2000) 1221).

a) V článku 1 sa dopĺňa tento odsek:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko platí predbežné rozdelenie pre obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006.“.

b) V prílohe sa dopĺňa:

„Predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov pre iniciatívu spoločenstva EQUAL pre Českú republiku,

Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006

(mil. EUR (v cenách roku 1999))

Členský štát	Výška prostriedkov
Česká republika	28,4
Estónsko	3,6
Cyprus	1,6
Lotyšsko	7,1
Litva	10,5
Maďarsko	26,8
Malta	1,1
Poľsko	118,5
Slovinsko	5,7
Slovensko	19,7
Celkom	223,0

10. Rozhodnutie Komisie z 11. júla 2000, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov členských štátov na iniciatívu spoločenstva Interreg na obdobie rokov 2000 až 2006 (C(2000) 1223).

a) V článku 1 sa dopĺňa tento odsek:

„Pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko platí predbežné rozdelenie pre obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006.“.

b) V prílohe sa dopĺňa:

„Predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov pre iniciatívu spoločenstva Interreg pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na obdobie odo dňa pristúpenia do roku 2006

(mil. EUR (v cenách roku 1999))

Členský štát	Výška prostriedkov
Česká republika	60,9
Estónsko	9,4
Cyprus	3,8
Lotyšsko	13,5
Litva	19,9
Maďarsko	60,9
Malta	2,1
Poľsko	196,1
Slovinsko	21,0
Slovensko	36,8
Celkom	424,4